



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΗ 29 ΜΑΡΤΙΟΥ 1982

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
36

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΝΟΜΟΙ

1240. Περί ύφ' όρον παραγραφής και παύσεως της διώξεως όρισμένων αξιόποινων πράξεων και ύφ' όρον απόλυσεως κρατουμένων. 1
1241. Κύρωση των από 30.12.1981 και 23.6.1978 διανυστικών συμβάσεων μεταξύ Ελληνικού Δημόσιου και Τραπεζής της Ελλάδος προς τακτοποίηση έλλειμμάτων του τακτικού προϋπολογισμού και άλλων λογαριασμών του Δημόσιου. 2

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

220. Για την αναγνώριση οίνων με όνομασία προελεύσεως Μοσχάτος Πατρών έλεγχομένη και με όνομασία προελεύσεως Μοσχάτος Ρίου—Πατρών έλεγχομένη. 3
221. Για την αναγνώριση οίνων με όνομασία προελεύσεως Μοσχάτος Ρόδου έλεγχομένη. 4

ΝΟΜΟΙ

(1)

ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 1240

Περί ύφ' όρον παραγραφής και παύσεως της διώξεως όρισμένων αξιόποινων πράξεων και ύφ' όρον απόλυσεως κρατουμένων.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Κυρούμεν και εκδίδομεν τον κατωτέρω υπό της Βουλής ψηφισθέντα νόμον:

Άρθρο 1.

Παραγραφή και παύση ποινικής διώξης.

1. Παραγράφεται τό αξιόποינו και παύει ή διώξη των ακόλουθων αξιόποινων πράξεων, που έχουν τελεσθεϊ μέχρι 21 Δεκεμβρίου 1981, με εξαίρεση τις πράξεις που αναφέρονται στην παρ. 6: α) των πταισμάτων και β) ύφ' όρον των πλημμελημάτων, κατά των οποίων ό νόμος άπειλεί ποινή φυλάκισεως μέχρι ένα έτος ή χρηματική ποινή ή και τις δύο ποινές. Στην περίπτωση αυτή αν ό ύπάιτιος ύποπέσει μέσα σε ένα έτος από τη δημοσίευση του νόμου τούτου σε νέα

από δόλο αξιόποινή πράξη κακούργηματος ή πλημμελήματος και καταδικαστεί άμετάκλητα όποτεδήποτε σε ποινή στερητική της έλευθερίας άνωτερη των δύο μηνών ή σε χρηματική ποινή άνωτερη των σαράντα χιλιάδων δραχμών, συνεχίζεται κατ' αυτού ή παυθείσα ποινική διώξη.

2. Παραγράφεται επίσης τό αξιόποינו και παύει ύφ' όρον ή διώξη των αξιόποινων πράξεων που έχουν τελεσθεϊ διά του τύπου μέχρι 21 Δεκεμβρίου 1981 άνεξαρτήτως του ύψους της άπειλουμένης ποινής. Στις περιπτώσεις αυτές εόν ό ύπάιτιος ύποπέσει μέσα σε δεκαοκτώ μήνες από τη δημοσίευση του νόμου τούτου σε νέα από δόλο διά του τύπου αξιόποινή πράξη και καταδικαστεί άμετάκλητα όποτεδήποτε για την πράξη αυτή σε στερητική της έλευθερίας ποινή πάνω από τρεις μήνες συνεχίζεται κατ' αυτού και ή παυθείσα ποινική διώξη.

3. Στις περιπτώσεις των παρ. 1 στοιχ. β' και παρ. 2 δέν ύπολογίζεται στον, σύμφωνα με τις γενικές διατάξεις, χρόνο παραγραφής του αξιόποινου της πρώτης πράξεως ό ενδιάμεσος χρόνος από της παύσεως της διώξεως αυτής μέχρι της άμετάκλητης καταδίκης για τη νέα πράξη.

4. Οι δικογραφίες που άφορούν τά κατά τις προηγούμενες παραγράφους έγκλήματα τίθενται στο άρχείο με πράξη του άρμόδιου εισαγγελέα ή δημόσιου κατήγορου. Για την τύχη των πειστηρίων, επί μόν πλημμελημάτων άποφαίνεται άμετάκλητα τό συμβούλιο πλημμελειοδικών, επί πταισμάτων δέ ό άρμόδιος πταισματοδίκης.

5. Οι, σύμφωνα με τό άστικό δίκαιο, συνέπειες των πράξεων που αναφέρονται στις παρ. 1 και 2 δέν θίγονται από την προβλεπόμενη παραγραφή και παύση της διώξης τους.

6. Της κατά την παρ. 1 παύσεως της ποινικής διώξης εξαίρουνται οι παραβάσεις: α) του Ν.Δ. 3424/1955 «περί άγοραστών των άγροτικών προϊόντων», ως τούτο ισχύει,

β) του άρθρου 358 του Ποινικού Κώδικα γ) του Ν. 690/1945 «περί συμπληρώσεως και τροποποιήσεως του Α.Ν. 28/1944 «περί έξουσιοδοτήσεως των Υπουργών Έργασίας και Οικονομικών, όπως προβαίνουν εις καθορισμόν μισθών και ήμερησιών», δ) του άρθρου 377 του Ποινικού Κώδικα διά τας περιπτώσεις άγοράς έμπορευμάτων με πίστωση, ε) των άρθρων 1, 9 και 16 του Ν. 2387/1920 ως έτροποποιηθη μεταγενέστερα, περί προστασίας της πνευματικής ιδιοκτησίας και στ) του Α.Ν. 86/1967, για τις όποιες ισχύει ή ρύθμιση του άρθρου 3 του νόμου «περί διακανονι-

του εξοφλήσεως όφειλών από καθυστερούμενες ασφαλιστικές εισφορές προς Όργανισμούς Κοινωνικής Ασφαλίσεως αρμοδιότητας Υπουργείου Κοιν. Υπηρεσιών».

7. Έξαλείφεται το αξιόποινο και πάει η ποινική δίωξη του αδικήματος της λιποταξίας, έφ' όσον ήταν αποτέλεσμα αντίθεσεως προς το πραξικόπημα της 21ης Απριλίου 1967.

Άρθρο 2.

Μη έκτέλεση καταδικαστικών αποφάσεων λόγω ύφ' όρον παραγραφής καταγνωσθεισών ποινών.

1. Επιβληθείσες ποινές με αποφάσεις που έχουν εκδοθεί μέχρι της δημοσίευσης του παρόντος, που άφορούν πράξεις αναφερόμενες στις παρ. 1 και 2 του άρθρου 1, αλλά τελεσθείσες μέχρι 21 Δεκεμβρίου 1981, έφ' όσον δεν έχουν όπωσδήποτε εκτιθεί μέχρι της δημοσίευσής του νόμου τούτου, παραγράφονται και δεν έκτελούνται υπό τον όρον ότι ο καταδικασθείς δεν θά υποπέσει μέσα σε δεκαοκτώ μήνες από τη δημοσίευση του νόμου τούτου σε νέα από δόλο προερχόμενη αξιόποινη πράξη, για την οποία θά καταδικασθεί άμετάκλητα όποτεδήποτε σε ποινή στερητική της έλευθερίας άνωτερη των έξι μηνών. Επιβληθείσες παρεπόμενες ποινές στέρησης της άτέλειας δημοσιογραφικού χάρτου για αξιόποινες πράξεις δια του τύπου τελεσθείσες παραγράφονται και δεν έκτελούνται υπό τους άμέσως άνωτέρω όρους. Σε περίπτωση νέας καταδίκης ή καταδικασθείς έκτιει άδροιστικά, μετά την έκταση της νέας ποινής και την μη έκτιθείσαν, μη ύπολογιζόμενου στον χρόνο παραγραφής της μη έκτιθείσης ποινής, κατά τις γενικές διατάξεις, του ένδιδάμεσου χρονικού διαστήματος από της δημοσίευσής του νόμου τούτου μέχρι της καταδίκης για τη νέα πράξη.

2. Αί μη έκτελεσθείσαι, κατά την παρ. 1, αποφάσεις τίθενται στο άρχείο δια πράξεως του άρμόδιου εισαγγελέα ή δημόσιου κατήγορου, κατά περίπτωσιν.

3. Επί συρρεόντων έγκλημάτων για την έφαρμογή της παραγράφου 1 λαμβάνεται ύπ' όψη ή ποινή που επιβλήθηκε για καθένα άπ' αυτά, έστω και άν ή συνολική ποινή που επιβλήθηκε μετά από συνεπιμέτρηση ή επαύξηση είναι άνωτερη του έτους.

4. Σε περίπτωση έπιμετρήσεως ή συνεπιμετρήσεως ποινών στερητικών της έλευθερίας επιβληθεισών ή επιβαλλομένων δια μιάς ή περισσότερων αποφάσεων που έχουν μετατραπεί σε χρηματικές ποινές, ή τυχόν καθοριζόμενη συνολική ποινή και όταν υπερέχει το έτος, άκόμη και άν υπάρχουν άμετάσπρες ποινές, μετατρέπεται σε χρηματική ποινή, έφ' όσον ή ποινή — βάση έχει μετατραπεί σε χρηματική ποινή. Η μετατροπή της συνολικής ποινής γίνεται σύμφωνα με τους όρους της ποινής — βάσης.

Άρθρο 3.

Υφ' όρον άπόλυση κρατούμενων.

1. Κρατούμενοι που έκτίουν κατά τη δημοσίευση του νόμου τούτου ποινή στερητική της έλευθερίας, με εξαίρεση τις περιπτώσεις που άναφέρονται στην παρ. 4, άπολύονται ύφ' όρον και άνευ συνδρομής των προϋποθέσεων των άρθρων 105 και έπόμενα του Ποινικού Κώδικα, κατά τις έξής διακρίσεις:

α) Οί έκτίοντες ποινή που παραγράφεται σύμφωνα με την παρ. 1 του άρθρου 2 του νόμου τούτου.

β) Οί έκτίοντες ποινή φυλακίσεως, έφ' όσον έχουν έκτίσει το ήμισυ της ποινής τους.

γ) Οί έκτίοντες ποινή καθειρξέως μέχρι δέκα έτών, έφ' όσον έχουν έκτίσει τά τρία τέταρτα της ποινής τους.

δ) Οί έκτίοντες ποινή καθειρξέως μέχρι δέκα πέντε έτών, έφ' όσον έχουν έκτίσει τά τέσσερα πέμπτα της ποινής τους.

2. Οί κρατούμενοι που έχουν έκτίσει κατά την δημοσίευση του νόμου τούτου τον χρόνο της ποινής τους που προβλέπεται στην προηγούμενη παράγραφο άπολύονται, ύφ' όρον, των φυλακών με πράξη του άρμόδιου εισαγγελέα.

3. Έκείνοι που θά τύχουν της ύφ' όρον άπολύσεως, άν υποπέσουν μέσα σε μία διετία από τη δημοσίευση του νόμου τούτου σε νέο από δόλο προερχόμενο έγκλημα και καταδικαστούν άμετάκλητα όποτεδήποτε σε ποινή στερητική της έλευθερίας άνωτερη των έξι μηνών, έκτίουν άδροιστικά μετά την έκταση της νέας ποινής, ως πρόσθετη κύρωση και τον χρόνο για τον όποιο έτυχαν ύφ' όρον άπολύσεως.

4. Έξαιρούνται της ύφ' όρον άπολύσεως σύμφωνα με την παρ. 1 οί κρατούμενοι που έκτίουν ποινές για παράβαση:

α) των νόμων περι προστασίας του έθνικού νομισματος, β) του άρθρου 191 του Ποινικού Κώδικα, ως τούτο ισχύει, εξαίρεσε: των έγκλημάτων δια του τύπου, γ) των νόμων περι ναρκωτικών, δ) των νόμων περι διώξεως της λιστείας και εκβιάσεως εις βαθμόν κακουργήματος, ε) των διατάξεων περι τιμωρίας της κλοπής, ζωοκλοπής, άπάτης και πλαστογραφίας, στ) του Ν.Δ. 3424/1955 «περι άγοραστών των άγροτικών προϊόντων», ως τούτο ισχύει, ζ) του άρθρου 358 του Ποινικού Κώδικα, η) του Νόμου 690/1945 «περι συμπληρώσεως και τροποποιήσεως του Α.Ν. 28/1944 «περι έξουσιοδοτήσεως των Υπουργών Έργασίας και Οικονομικών, όπως περιλαμβάνει εις καθορισμόν μισθών και ήμερομισθίων», θ) του άρθρου 79 του Ν. 5960/1933 «περι έπιταγής», ως τούτο άντικατεστάθη υπό του Ν.Δ. 1325/1972, ι) των διατάξεων περι διακμυ και ια) των διατάξεων του Α.Ν. 86/1967. Για τους κρατούμενους της κατηγορίας αυτής ισχύουν οί διατάξεις του άρθρου 3 του νόμου «περι διακμυσιμυ έξοφλήσεως όφειλών από καθυστερούμενες εισφορές προς Όργανισμούς Κοινωνικής Ασφαλίσεως αρμοδιότητας Υπουργείου Κοιν. Υπηρεσιών».

Όμοίως εξαίρονται της ύφ' όρον άπολύσεως και οί δημόσιοι υπάλληλοι και οί υπάλληλοι Νομικών Προσώπων Δημοσίου Δικαίου και Συνεταιρισμών ή Συνεταιριστικών Όργανώσεων, έφ' όσον έχουν καταδικαστεί για άδικήματα που έχουν σχέση με την ύπηρεσία τους.

Άρθρο 4.

1. Η κατά το προηγούμενο άρθρο άπόλυση άνακοινούται ύποχρεωτικά άμέσως υπό των άρμόδιων εισαγγελέων και διευθυνόντων τις φυλακές στις άρμόδιες ύπηρεσίες στις όποιες τρέφεται το ποινικό μητρώο των άπολυομένων, για την άναγραφή της μεταβολής στα οικεία άτομικά δελτία.

2. Με άπόφαση του Υπουργού Δικαιοσύνης θά ρυθμιστούν οί λεπτομέρειες για την έφαρμογή των διατάξεων των παρ. 1 και 2 του άρθρου 1 του νόμου τούτου.

3. Κάθε άμφισβήτηση στην έφαρμογή του νόμου τούτου λύνεται από το Συμβούλιο των Πλημμελειοδικών του τόπου της συλλήψεως ή κρατήσεως του κρατούμενου.

Άρθρο 5.

Οί έμπιπτοντες στις διατάξεις του άρθρου 3 του νόμου τούτου δεν ύπόκεινται σε προσωπική κράτηση για την είσπραξη προστίμων, χρηματικών ποινών, δικαστικών έξόδων και τελών που έχουν επιβληθεί με τις αντίστοιχες δικαστικές αποφάσεις. Άξιώσεις του Δημοσίου για επιβληθέντα δικαστικά έξοδα και τέλη, δεν παραγράφονται και είσπράττονται κατά τας διατάξεις περι είσπράξεως δημοσίων έσόδων.

Άρθρο 6.

Οί διατάξεις του παρόντος δεν έφαρμόζονται για άδικήματα που συνδέονται άμεσα ή έμμεσα α) με την κατάλυση των λαϊκών έλευθεριών στο χρονικό διάστημα από 21 Απριλίου 1967 ως 24 Ιουλίου 1974, β) με το πραξικόπημα στην Κύπρο και γ) με την άπόπειρα κατάλυσης των λαϊκών έλευθεριών που άποκαλύφθηκε το Φεβρουάριο 1975.

Άρθρο 7.

Στο άρθρο 291 Κ.Π.Δ., όπως τροποποιήθηκε με το Ν. 1128/1981, προστίθεται παράγραφος 3, ως έξης:

«β. Διά τὸ τύπος παραδεικτὸν τῆς αἰτήσεως δὲν ἀπι-
τεῖται ἡ ὑποβολὴ τοῦ αἰτούντος εἰς προηγουμένην ἐκτέλεσιν
τοῦ βουλεύματος ἢ τῆς ἀποφάσεως».

Ἄρθρο 8.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ νόμου τούτου ἀρχίζει ἀπὸ τὴν ἡμέρα ποῦ
θὰ δημοσιευτεῖ στὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβέρνησης.

Παραγγέλλομεν νὰ δημοσιευθεῖ στὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυ-
βερνήσεως τὸ κείμενον τοῦ παρόντος καὶ νὰ ἐκτελεσθεῖ ὡς
νόμος τοῦ Κράτους.

Ἀθήναι, 23 Μαρτίου 1982

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΗΣ

Θεωρήθηκε καὶ τέθηκε ἡ Μεγάλη Σφραγίδα τοῦ Κράτους.

Ἀθήναι, 24 Μαρτίου 1982

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΗΣ

(2)

ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 1241

Κύρωση τῶν ἀπὸ 30.12.1981 καὶ 23.6.1978 δανειακῶν
συμβάσεων μεταξὺ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ Τραπεζῆς
τῆς Ἑλλάδος πρὸς ιακιοποίηση ἐλλειμμάτων τοῦ
κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ καὶ ἄλλων λογαριασμῶν τοῦ
Δημοσίου.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Κυρούμεν καὶ ἐκδίδομεν τὸν κατωτέρω ὑπὸ τῆς Βουλῆς
ψηφισθέντα νόμον:

Ἄρθρο Πρῶτο.

Κυρώνονται καὶ ἔχουν ἰσχὺ νόμου:

α) Ἀπὸ τότε ποῦ ἴσχυσε ἡ σύμβαση ποῦ ὑπογράφτηκε στὶς
30.12.1981, μεταξὺ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Τραπεζῆς
τῆς Ἑλλάδος ποσοῦ δραχμῶν 250 δισεκατομμυρίων μὲ σκο-
πὸ τὴν κάλυψη ἐλλειμμάτων τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ, ἀνοι-
χμάτων διαχειρίσεως καταναλωτικῶν ἀγαθῶν καὶ ἀγροτικῶν
προϊόντων ἐτῶν 1978—1981 καὶ παλαιότερων καὶ

β) Ἀπὸ τότε ποῦ ἴσχυσε ἡ ἀπὸ 23.6.1978 ὁμοια σύμβαση δα-
νειοῦ ποσοῦ δραχμῶν 70 δισεκατομμυρίων μεταξὺ Ἑλληνι-
κοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, τῶν ὁποίων
τὰ κείμενα ἀκολουθοῦν:

ΣΥΜΒΑΣΗ

Δανείου δρχ. 250.000.000.000 τῆς Τραπεζῆς
τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν Δῆμοσιο.

Στὴν Ἀθήνα σήμερα τὴν 30ῆ Δεκεμβρίου 1981 μεταξὺ
τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, ποῦ ἐκπροσωπεῖται ἀπὸ τὸν Ὑ-
πουργὸ Οἰκονομικῶν κ. Μανώλη Δρεττάκη καὶ τῆς ἀνώνυμης
εταιρείας μὲ ἔδρα τὴν Ἀθήνα καὶ ἐπωνυμία «Τράπεζα τῆς
Ἑλλάδος Α.Ε.» ποῦ ἐκπροσωπεῖται ἀπὸ τὸν Διοικητὴ τῆς
κ. Γεράσιμο Ἀρσένη, συμφωνοῦνται τὰ ἑξῆς:

Ἄρθρο 1.

1. Πρὸς διακανονισμὸ ὀφειλῆς τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου
καθὼς καὶ ὀργανισμῶν προστασίας ἀγροτικῶν προϊόντων
(Α.Σ.Ο. — Κ.Σ.Ο.Σ. — Ε.Ο.Κ. — ΛΙΠΑΣΜΑΤΑ
ΥΔΑΓΕΠ) πρὸς τὴς Τράπεζες Ἑλλάδος καὶ Ἀγροτική, ἡ
Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος κατόπιν τῆς ἀριθ. 28/30.12.1981
σχετικῆς ἀποφάσεως τοῦ Γενικοῦ Συμβουλίου αὐτῆς καὶ τῆς
ἀπὸ 18.12.1981 ἐγκρίσεως τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου
χρηγεῖ πρὸς τὸ ἀντισυμβαλλόμενον Ἑλληνικὸν Δῆμοσιο ἔντο-

λο δάνειο δραχμῶν διακοσίων πενήντα δισεκατομμυρίων
(250.000.000.000).

2. Σκοπὸς τοῦ δανείου εἶναι ἡ ἐξόφληση ὀφειλῶν ποῦ προ-
έρχονται ἀπὸ ἐλλείμματα διαχειρίσεως τῶν ἐτῶν 1978—
1981 καὶ παλαιότερων, τὰ ὁποῖα ἀναλύονται, κατὰ προτάγ-
γη, ὡς ἑξῆς:

Δραχμῆς

α) Ἐλλείμμα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ	148.500	ἑκατ.
β) Ἐλλείμμα λογ/σμοῦ καταναλ. ἀγαθῶν	63.400	»
γ) Ἐλλείμμα λιπασμάτων	24.700	»
δ) Ἐλλείμμα καπνοῦ	6.900	»
ε) Ἐλλείμμα σταθῶν	5.500	»
στ) Ἐλλείμμα ΥΔΑΓΕΠ (γεωργ. προϊόντων)	1.000	»

Ἄρθρο 2.

1. Ἡ καταβολὴ ἀπὸ τὴν Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος τοῦ πο-
σοῦ τοῦ δανείου θὰ θεωρηθεῖ ὅτι ἔχει συντελεσθεῖ μὲλις
πιστωθεῖ, ὕστερα ἀπὸ σχετικὴς ἐντολῆς τοῦ Ὑπουργοῦ Οἰ-
κονομικῶν, εἰδικῶς λογαριασμῶς τοῦ Δημοσίου στὴν Τράπεζα
τῆς Ἑλλάδος.

Τὸ Δῆμοσιο (Γενικὸ Λογιστήριον τοῦ Κράτους) θὰ ἐκδό-
σει πρὸς τὴν Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος τὴς ἀπαιτούμενες ἐντο-
λῆς χρεώσεως τοῦ παραπάνω εἰδικοῦ λογαριασμοῦ γιὰ τὴ
διάθεση τοῦ ποσοῦ τοῦ δανείου, γιὰ τοὺς σκοποὺς τοῦ ἄρ-
θρου 1.

Οἱ μεταφορῆς εἶναι δυνατὸ νὰ ἀναφέρονται καὶ σὲ ἐλλείμ-
ματα ποῦ δὲν ἔχουν ὀριστικοποιηθεῖ. Στὴν περίπτωσιν αὐτή,
μετὰ τὴν ὀριστικοποίηση θὰ ἐπαναφέρονται στὸν παραπάνω
εἰδικὸ λογαριασμὸ τοῦ Δημοσίου στὴν Τράπεζα τῆς Ἑλλά-
δος τὰ ποσὰ ποῦ τυχόν μεταφέρθηκαν ἐπιπλέον, τὰ ὁποῖα
μαζὶ μὲ τὸ ἀχρησιμοποίητο ὑπόλοιπο τοῦ δανείου θὰ χρησιμο-
ποιηθοῦν γιὰ τὴν πληρωμὴ τῶν τόκων καὶ τοῦ χρεωλυοῦ
τῆς ἐπομένης δετίας τοῦ δανείου τῶν 70 δισεκατομμυρίων
ποῦ συνάφθηκε ἀπὸ τὴν Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος μὲ τὴν ἀπὸ
23.6.1978 Σύμβαση, ἢ ὡς ἐκτακτὴ καταβολή, γιὰ τὴν
ἐξόφληση τόκων τοῦ δανείου, ὕστερα ἀπὸ ἐντολῆς τοῦ Δῆμο-
σίου.

2. Τὴς παραπάνω λογιστικῆς πράξεις τῆς ἡ Τράπεζα
τῆς Ἑλλάδος ὑποχρεοῦται νὰ γνωστοποιεῖ ἀμέσως στὴς ἀρ-
μόδιες Ὑπηρεσίες τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου τοῦ Κράτους,
δηλαδὴ πρὸς τὴς διευθύνσεις 1η—Προϋπολογισμῶ, 5η—
Δημοσίου Χρέους καὶ 6η—Λογαριασμῶν τοῦ Δημοσίου.

Ἄρθρο 3.

Τὸ ἐπιτόκιο τοῦ δανείου ὀρίζεται: σὲ πέντε τοῖς ἑκατὸ
(5%) κατ' ἔτος, οἱ δὲ τόκοι, οἱ ὁποῖοι ἀρχίζουν ἀπὸ τὴν πύ-
στωσιν τοῦ κατὰ τὸ ἄρθρο 2 εἰδικοῦ λογαριασμοῦ τοῦ Δῆμο-
σίου, θὰ τήτοποιηθοῦν σύμφωνα μὲ τὰ ὅσα ὀρίζει τὸ ἐπι-
μένο ἄρθρο.

Ἄρθρο 4.

1. Τὸ δάνειο, στὸ ὁποῖο ἀναφέρεται ἡ σύμβαση αὐτή, θὰ
ἔχει διάρκεια 20 χρόνων μὲ 5 χρόνους περίοδο χάριτος. Τὸ
κεφάλαιο τοῦ δανείου αὐτοῦ θὰ ἐξοφληθεῖ ὀλοσχερῶς ἀπὸ
τὸ Ἑλληνικὸν Δῆμοσιο πρὸς τὴν Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος σὲ
15 ἔσες ἐτήσιες χρεωλυτικῆς δόσεις ἀπὸ τὴς ὁποῖες ἡ 1η
θὰ καταβληθεῖ τὴν 30ῆ Δεκεμβρίου 1987 καὶ ἡ τελευταία
τὴν 30ῆ Δεκεμβρίου 2001.

2. Οἱ τόκοι τῆς περιόδου χάριτος, ὑπολογιζόμενοι μὲ τὸ
παραπάνω ἐπιτόκιο 5% θὰ ἀγονταὶ κάθε χρόνο σὲ εὐθὺν
ἄτοκο χρεωλυτικὸ λογ/σμὸ τοῦ Δημοσίου καὶ θὰ κεφαλαιο-
ποιηθοῦν εὐθὺς ὡς παρέλθει ἡ περίοδος χάριτος, ἐξοφλού-
μενοι κατὰ τὰ κατωτέρω ὀριζόμενα.

3. Οἱ βεδουλεψόμενοι τόκοι τοῦ δανείου ἐπὶ τοῦ κατὰ τ'
ἄνωτέρω μετὰ τὴν κεφαλαιοποίηση πρακτύπουτος ποσοῦ, ὑπο-

λογιζόμενοι με το παραπάνω επιτόκιο 5% επί του εκάστοτε άνεξοφλήτου κεφαλαίου, θα καταβάλλονται κατά την λήξη αυτών σύμφωνα με την παρ. 1 μαζί με τις χρεωλυτικές δόσεις του δανείου.

Άρθρο 5.

1. Εάν μέχρι την προηγούμενη ημέρα της ημερομηνίας καταβολής οποιασδήποτε τοκοχρεωλυτικής δόσεως δεν έχει περιέλθει στην Τράπεζα της Ελλάδος το σχετικό έγγραφο του Ελληνικού Δημοσίου, με το οποίο θα τίθεται στη διάθεση της Τραπεζής της Ελλάδος το ποσό που χρειάζεται για την πληρωμή της τοκοχρεωλυτικής δόσεως που λήγει, ή Τράπεζα της Ελλάδος δικαιούται και εξουσιοδοτείται ανεπιλήτως με την παρούσα να προβαίνει αυτή και μόνη, χωρίς οποιαδήποτε προηγούμενη ειδοποίηση προς το Δημόσιο, κατά την τακτή ημέρα πληρωμής της δόσεως, στη χρέωση του λογαριασμού, του Δημοσίου που τηρεί «Ε.Δ. — Συγκέντρωσις Εισπράξεων και Πληρωμών».

2. Τις παραπάνω χρεώσεις του λογαριασμού του Δημοσίου ή Τράπεζα της Ελλάδος υποχρεούται να αναγγέλλει άμεσα και με ιδιαίτερο έγγραφο προς τις αρμόδιες Υπηρεσίες του Γενικού Λογιστηρίου του Κράτους, δηλαδή προς τις διευθύνσεις 1η—Προϋπολογισμού, 5η—Δημοσίου Χρέους και 6η—Λογαριασμών του Δημοσίου.

Άρθρο 6.

Η σύμβαση αυτή, της οποίας η ισχύς αρχίζει την 30ή Δεκεμβρίου 1981, συντάχθηκε σε δύο όμοια πρωτότυπα, ανά ένα από τα οποία έλαβε καθένα από τα συμβαλλόμενα μέρη.

Η σύμβαση θα κυρωθεί δια νόμου με τη φροντίδα του Υπουργού Οικονομικών και θα υποβληθεί στη Γενική Συνέλευση των μετόχων της Τραπεζής της Ελλάδος προκειμένου να εγκριθεί.

Για το Ελληνικό Δημόσιο	Για την Τράπεζα
	της Ελλάδος
Ο Υπουργός Οικονομικών	Ο Διοικητής
ΜΑΝΟΛΗΣ ΔΡΕΪΤΑΚΗΣ	ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ ΑΡΣΕΝΗΣ

Σ Υ Μ Β Α Σ Ι Σ

Δανείου δραχμών 70.000.000.000, της Τραπεζής της Ελλάδος προς το Ελληνικό Δημόσιο.

Εν Αθήναις σήμερα την 23ην Ιουνίου του χιλιοστού εννεακοσιοστού έβδομοστού ογδού έτους, μεταξύ αφ' ενός του Ελληνικού Δημοσίου εκπροσωπούμενου υπό του Υπουργού των Οικονομικών κ. Αθανασίου Κανελλοπούλου και αφ' ετέρου της ενταύθα έδρευούσης Ανωνύμου Εταιρείας υπό την επωνυμία «Τράπεζα της Ελλάδος Α.Ε.», εκπροσωπούμενης υπό του Υποδιοικητού αυτής κ. Νικολάου Χαρισσοπούλου, συμφωνούνται: τά έξής, εις εκτέλεσιν της αποφάσεως της Νομισματικής Επιτροπής της ληφθείσης κατά την υπ' αριθ. 203/9/24.5.1978 συνεδρίαν αυτής:

Άρθρον 1.

1. Προς διακανονισμόν οφειλών του Ελληνικού Δημοσίου, ως και οργανισμών προστασίας αγροτικών προϊόντων (Α.Σ.Ο.-Κ.Σ.Ο.Σ.-Ε.Ο. Καπνού) προς την Τράπεζαν της Ελλάδος και την Αγροτική Τράπεζαν της Ελλάδος, ή Τράπεζα της Ελλάδος χορηγεί προς το έτέρωθεν συμβαλλόμενον Ελληνικόν Δημόσιον έντοικον δάνειον δραχμών έβδομήκοντα δισεκατομμυρίων (70.000.000.000).

2. Σκοπός του δανείου είναι ή εξόφλησις οφειλών προερχομένων εξ έλλειμμάτων διαχειρίσεως των έτων 1970-1978 και παλαιότερων εμφανιζομένων εις τους κάτωθι λογαριασμούς δια τα ακόλουθα κατά προσέγγισιν ποσά:

α) Εις τόν παρά τη Τ.Ε. λογαριασμόν χρηματοδοτήσεως προμηθειών καταναλωτικών αγαθών δρχ. 43.650.000.000 περίπου.

β) Εις τούς παρά τη Τ.Ε. λογαριασμούς χρηματοδοτήσεως του Α.Σ.Ο. δια συγκέντρωσιν κορινθιακής σταφίδος δρχ. 1.900.000.000 περίπου.

γ) Εις τούς παρά τη Τ.Ε. λογαριασμούς χρηματοδοτήσεως της Κ.Σ.Ο.Σ. δια συγκέντρωσιν σουλτανίνας δρχ. 2.950.000.000 περίπου.

δ) Εις τούς παρά τη Αγροτική Τράπεζη λογαριασμούς χρηματοδοτήσεως δια συγκέντρωσιν καπνών υπό του Ε.Ο. Καπνού δρχ. 3.000.000.000 περίπου.

ε) Εις τούς παρά τη Αγροτική Τράπεζη λογαριασμούς τούς συνδεομένους με απαιτήσεις εξ επιδοτήσεως λιπασμάτων δρχ. 18.500.000.000 περίπου.

Άρθρον 2.

1. Η εκ μέρους της Τραπεζής της Ελλάδος καταβολή του ποσού του δανείου θεωρείται ως συντελεσθείσα άμα τη πιστώσει δια του ποσού του δανείου ειδικού παρ' αυτή λογαριασμού του Ελληνικού Δημοσίου υπό ειδοποίησιν του Γενικού Λογιστηρίου του Κράτους.

Το Δημόσιον (Γενικόν Λογιστήριον του Κράτους) θα εκδώση τας προς την Τ.Ε. απαιτούμενας έντολάς χρεώσεως του ως ειρηται ειδικού λογαριασμού δια την διάθεσιν του ποσού του δανείου δια τούς εν άρθρω 1 της παρούσης αναφερομένους σκοπούς. Αί μεταφοραί δύνανται να αναφέρονται και εις μη όριστικοποιημένα έλλείμματα. Εις την περίπτωσιν αυτήν μετά την όριστικοποίησιν θα αναφέρονται εις τόν παρά τη Τ.Ε. λογαριασμόν τά τυχόν επί πλέον μεταφερθέντα ποσά, τά όποια θα δύνανται να χρησιμοποιηθούν δια κάλυψιν έλλειμμάτων έπομένως χρήσεως ή δι' έκτακτον καταβολήν εις εξόφλησιν του δανείου, κατόπιν έντολών του Δημοσίου.

2. Τας κατά τά άνωτέρω λογιστικάς πράξεις της ή Τράπεζα της Ελλάδος υποχρεούται να γνωστοποιή πάραυτα προς τας αρμοδιάς υπηρεσίας του Γενικού Λογιστηρίου του Κράτους, ήτοι προς τας Διευθύνσεις 1ην-Προϋπολογισμού, 5ην-Δημοσίου Χρέους και 6ην-Λογαριασμών του Δημοσίου.

Άρθρον 3.

Το επιτόκιον του δανείου όρίζεται εις δύο επί τοις εκατόν (2%) έτησίως, οι δέ τόκοι αρχόμενοι από της πιστώσεως του εν άρθρω 2 παρ. 1 της παρούσης λογαριασμού του Δημοσίου θα τακτοποιηθούν κατά τά εις το έπόμενον άρθρον όριζόμενα.

Άρθρον 4.

1. Το περι ού ή παρούσα σύμβασις δάνειον είναι εικοσαετούς διαρκείας μετά τριετούς περιόδου χάριτος. Το κεφάλαιον του δανείου αυτού θα εξοφληθεί όλοσχερώς υπό του Ελληνικού Δημοσίου προς την Τράπεζαν της Ελλάδος δια καταβολής 17 έτησίων χρεωλυτικών δόσεων, της πρώτης καταβλητέας την 1ην Ιουλίου 1982 και της τελευταίας την 1ην Ιουλίου 1998.

Αί 16 εκ των άνωτέρω χρεωλυτικών δόσεων θα είναι ύψους δρχ. τεσσάρων δισεκατομμυρίων εκατόν εκατομμυρίων (4.100.000.000), ή δέ 17η και τελευταία τοιαύτη θα είναι ύψους δραχμών τεσσάρων δισεκατομμυρίων τετρακοσίων εκατομμυρίων (4.400.000.000).

2. Οι δεδουλευμένοι τόκοι του περι ού πρόκειται δανείου δεν θα καταβάλλονται κατά τάς λήξεις αυτών, αλλά θα παραμένουν ως άτοκος οφειλή του Ελληνικού Δημοσίου εις ειδικόν παρά τη Τ.Ε. χρεωστικόν λογαριασμόν, ήτις θα τακτοποιηθή τμηματικώς έντός του χρόνου εξοφλήσεως του άνωτέρω δανείου, δι' έγγραφής εκάστοτε σχετικής πιστώσεως εις τόν Κρατικόν Προϋπολογισμόν, αναλόγως των δυνατοτήτων αυτού.

Άρθρον 5.

1. Εάν μέχρι της προτεραιάς της ημερομηνίας καταβολής οιασδήποτε χρεωλυτικής δόσεως δεν έχει περιέλθει εις την Τράπεζαν της Ελλάδος το σχετικόν έγγραφον του Ελ-

ληνικού Δημοσίου, δι' οὗ θὰ τίθεται εἰς τὴν διάθεσιν τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος τὸ ἀναγκαῖον διὰ τὴν πληρωμὴν τῆς ληγούσης χρεωλυτικῆς δόσεως ποσόν, ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος δικαιούται καὶ ἐξουσιοδοτεῖται ἀνεκκλήτως διὰ τῆς παρουσίας ὅπως αὐτὴ καὶ μόνη, ἂνευ οἰασδῆποτε προτέρας εἰδοποιήσεώς της πρὸς τὸ Δημόσιον, προβαλὴν οἰκοθεν, κατὰ τὴν τακτὴν ἡμέραν πληρωμῆς τῆς δόσεως, εἰς χρέωσιν τοῦ παρ' αὐτῇ τηρουμένου λογ/σμοῦ τοῦ Δημοσίου «Ε.Δ. - Συγκέντρωσις Εἰσπράξεων καὶ Πληρωμῶν». Τὸ αὐτὸ ἰσχύει καὶ διὰ τὸ κατὰ τὴν λήξιν τοῦ δανείου. τυχὸν ὑπόλοιπον τοῦ κατὰ τὸ ἄρθρον 4 παρ. 2 εἰδικοῦ λογαριασμοῦ χρεώσεως τῶν τόκων.

2. Τὰς κατὰ τὰ ἀνωτέρω χρεώσεις τοῦ λογαριασμοῦ τοῦ Δημοσίου ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος ὑποχρεοῦται, μετὰ ταῦτα, ὅπως ἀναγγεῖλῃ ἀμελλητί καὶ δι' ἰδιαίτερου ἐγγράφου αὐτῆς πρὸς τὰς ἀρμοδίας ὑπηρεσίας τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου τοῦ Κράτους, ἥτοι πρὸς τὴν Διευθύνσιν 1ην-Προϋπολογισμοῦ, 5ην-Δημοσίου Χρέους καὶ 6ην-Λογαριασμῶν τοῦ Δημοσίου.

Ἄρθρον 6.

Ἡ παρούσα σύμβασις, τῆς ὁποίας ἡ ἰσχὺς ἀρχεῖται ἀπὸ τῆς 23ης Ἰουνίου 1978, συντάγῃ εἰς δύο ἴσους πρωτότυπα, ἅτινα, ἀναγνωσθέντα καὶ βεβαιωθέντα, ὑπογράφονται ὡς ἔπεται καὶ ἐξ ἑν ἑκάστος τῶν συμβαλλομένων ἔλαβεν ἑνὸν. Αὐτὴ κυρωθήσεται νομίμως μερίμνη τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν, θέλει δὲ ὑποβληθῆ εἰς τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τῶν μετόχων τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος πρὸς ἔγκρισιν.

Διὰ

τῶν Ἑλληνικῶν Δημόσιον

Ὁ Ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν
ΑΘΑΝ. ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ

Διὰ

τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος

Ὁ Ὑποδιοικητὴς
ΝΙΚ. ΧΑΡΙΣΣΟΠΟΥΛΟΣ

Ἄρθρο Δεύτερο.

Οἱ πληρωμὲς τῶν κεφαλαίων καὶ τῶν τόκων τῶν παραπάνω δανείων ἀπαλλάσσονται γενικὰ ἀπὸ κάθε φόρο, τέλος, κράτηση ἢ ἄλλη ἐπιβάρυνση πού ὑπάρχει τώρα ἢ πρόκειται νὰ ἐπιβληθῆ ἐν τῷ μέλλον ἀπὸ τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἢ ὁποιοῦνδήποτε τρίτο στὴν Ἑλλάδα.

Ἄρθρο Τρίτο.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ νόμου αὐτοῦ ἀρχίζει ἀπὸ τὴν δημοσίευσή του στὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Παραγγέλλομεν νὰ δημοσιευθῆ στὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως τὸ κείμενον τοῦ παρόντος καὶ νὰ ἐκτελεσθῆ ὡς νόμος τοῦ Κράτους.

Ἀθήναι, 23 Μαρτίου 1982

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΔΡΕΤΤΑΚΗΣ

Θεωρήθηκε καὶ τέθηκε ἡ Μεγάλὴ Σφραγίδα τοῦ Κράτους.

Ἀθήναι, 24 Μαρτίου 1982

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΗΣ

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(3)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 220

Γιὰ τὴν ἀναγνώριση οἴνων με ὀνομασία προελεύσεως Μοσχάτος Πατρῶν ἐλεγχόμενη καὶ με ὀνομασία προελεύσεως Μοσχάτος Ρίου-Πατρῶν ἐλεγχόμενη.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχοντες υπόψη :

1. Τὶς διατάξεις τῶν ἄρθρων 4 καὶ 5 παρ. 2 καὶ 9 τοῦ Ν. Δ/τος 243/1969 «περὶ βελτιώσεως καὶ προστασίας τῆς ἀμπελοφυτικῆς παραγωγῆς», ὅπως ἀντίστοιχα τροποποιήθηκαν με τὰ ἄρθρα 3 καὶ 4 τοῦ Νόμου 427/1976 «περὶ ἀντικαταστάσεως, συμπληρώσεως καὶ καταργήσεως ἐνίων διατάξεων τοῦ Ν.Δ. 243/1969».

2. Τὴν ἀριθ. 11/1981 γνωμοδότηση τῆς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς Προστασίας Οἴνοπαραγωγῆς (ΚΕΠΟ).

3. Τὴν ἀριθ. 142/1982 γνωμοδότηση τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, μετὰ ἀπὸ πρόταση τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας, ἀποφασίζομε :

Ἄρθρο 1.

1. Ἡ «ὀνομασία προελεύσεως Μοσχάτος Πατρῶν ἐλεγχόμενη» καὶ ἡ «ὀνομασία προελεύσεως Μοσχάτος Ρίου-Πατρῶν ἐλεγχόμενη» ἀναγνωρίζονται γιὰ τοὺς λευκοὺς μοσχάτους οἴνους πού πληροῦν τὶς διατάξεις τοῦ παρόντος Δ/τος.

2. Οἱ οἴνοι πού δικαιοῦνται τῆς «ὀνομασίας προελεύσεως Μοσχάτος Πατρῶν ἐλεγχόμενη» παράγονται ἀποκλειστικὰ ἀπὸ οἰνοποίηση σταφυλῶν τῆς ποικιλίας Μοσχάτο ἄσπρο (Μοσχούδι) πού καλλιεργεῖται μέσα στὰ ὄρια ζώνης, στὴν ὁποία περιλαμβάνονται οἱ ἐξῆς περιοχὲς τῆς ἐπαρχίας Πατρῶν : τοῦ Δήμου Πατρέων καὶ τῶν Κοινοτήτων Ψαθοπύργου, Ἀργυρᾶς, Δρεπάνου, Ἀραχωβίτικων, Ἀγ. Βασιλείου, Ἀγ. Γεωργίου Ρίου, Βερναδεϊκῶν, Πλατανίου, Κάτω Καστριτσίου, Ἄνω Καστριτσίου, Ἀγιοβλαστικῶν, Ἀγ. Νικολάου, Ἀγ. Στεφάνου, Ἀλισοῦ, Ἄνω Ἀχαΐας, Ἄνω Σουδανεϊκῶν, Ἄρλας, Ἀχαϊκοῦ, Βραχνέικων, Θεᾶς, Θεριανοῦ, Κάτω Ἀλισοῦ, Κάτω Ἀχαΐας, Λουσικῶν, Μιντιλογίου, Νιφορέικων, Ὀβρυᾶς, Παραλίας, Ριόλου, Σαραβαλίου, Φωσταίνης, Χαϊκαλίου, Μητόπολης, Βασιλικῆ καὶ Ἰσιώματος.

3. Οἱ οἴνοι πού δικαιοῦνται τῆς «ὀνομασίας προελεύσεως Μοσχάτος Ρίου-Πατρῶν ἐλεγχόμενη», παράγονται ἀποκλειστικὰ ἀπὸ οἰνοποίηση σταφυλῶν τῆς ποικιλίας Μοσχάτο ἄσπρο (Μοσχούδι) πού καλλιεργεῖται μέσα στὰ ὄρια ζώνης, στὴν ὁποία περιλαμβάνονται οἱ ἐξῆς περιοχὲς τῆς ἐπαρχίας Πατρῶν : τὸ τμήμα πού βρισκεῖται βόρεια τοῦ ἀμαξιοῦ ἐπαρχιακοῦ δρόμου Πάτρα-Ἐλικίστρα τοῦ Δήμου Πατρέων καὶ τῶν Κοινοτήτων Ψαθοπύργου, Ἀργυρᾶς, Δρεπάνου, Ἀραχωβίτικων, Ἀγ. Βασιλείου, Ἀγ. Γεωργίου, Ρίου, Βερναδεϊκῶν, Πλατανίου, Κάτω Καστριτσίου καὶ Ἄνω Καστριτσίου.

4. Ἡ γλευκόποιηση τῶν σταφυλῶν, ἡ οἰνοποίηση καὶ ἡ παραγωγή τῶν οἴνων με «ὀνομασία προελεύσεως Μοσχάτος Πατρῶν ἐλεγχόμενη» καὶ με ὀνομασία προελεύσεως Μοσχάτος Ρίου-Πατρῶν ἐλεγχόμενη» γίνεται σύμφωνα με τὶς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 5 παρ. 3 τοῦ Ν.Δ. 243/1969 ὅπως ἀντικαταστάθηκε ἀπὸ τὸ ἄρθρο 3 τοῦ Ν. 427/76.

Ἄρθρο 2.

1. Ἡ μόρφωση τῶν πρέμων τῆς ποικιλίας Μοσχάτο ἄσπρο γίνεται σὲ κυπελοειδῆ σχήματα, ἐφαρμόζεται δὲ τὸ βραχὺ κλάδεμα.

2. Οἱ οἴνοι με «ὀνομασία προελεύσεως Μοσχάτος Πατρῶν ἐλεγχόμενη» καὶ με «ὀνομασία προελεύσεως Μοσχάτος Ρίου-

Πατρών έλεγχομένη» προέρχονται από σταφυλές άμπελώ-νων πού :

α) 'Η στρεμματική τους απόδοση δέν υπερβαίνει τά 900 λίτρα γλεύκους ή τά 1200 χιλιόγραμμα σταφυλών, έκτός εάν διαφορετικά όρίζεται κατά περίπτωση από τó παρόν Διά-ταγμα.

β) Έχουν ήλικία μεγαλύτερη τών τριών (3) έτών, από τή χρονολογία έμβολιασμού τους.

γ) Δέν άρδεύονται.

3. Καλλιεργητικές τεχνικές πού δέν εφαρμόζονται πατρο-παράδοτα στην περιοχή, δέν έπιτρέπονται.

Άρθρο 3.

1. Δικαιούνται τής «όνομασίας προελεύσεως Μοσχάτος Πατρών έλεγχομένη» και τής «όνομασίας προελεύσεως Μο-σχάτος Ρίου-Πατρών έλεγχομένη» οι έξής τύποι οίνων πού παράγονται παραδοσιακά στην έπαρχία Πατρών :

α) Οίνος φυσικώς γλυκός (VIN NATURELLEMENT DOUX) : 'Ο οίνος πού παράγεται από γλεύκος σταφυλών φυσικής περιεκτικότητας σε σάκχαρα τουλάχιστον 252 γραμμάρια ανά λίτρο γλεύκους, ή όποία άνέρχεται έπειτα από έκθεση τών σταφυλών στον ήλιο ή υπό σκιά (λιάσιμο), τουλάχιστον σε 300 γραμμάρια ανά λίτρο γλεύκους.

Τά σάκχαρα και ή άλκοόλη πού περιέχονται στο τελικό προϊόν προέρχονται αποκλειστικά από τις ίδιες τις σταφυλές πού οινοποιήθηκαν, χωρίς να έχει προστεθεί πριν, κατά ή μετά τήν άλκοολική ζύμωση, γλεύκος, συμπυκνωμένο γλεύκος, άλκοόλη ή απόσταγμα.

β) Οίνος γλυκός φυσικός (VIN DOUX NATUREL) : 'Ο οίνος του κατά τήν έννοια τών διατάξεων του Παραρτή-ματος II άριθ. 12 του Κανονισμού του Συμβουλίου ΕΟΚ 337/1979 τής 5ης Φεβρουαρίου 1979. (Ε.Ε. ΕΙΔ. Έκδ. 03, 024 σελ. 112) όπως κάθε φορά ισχύει, τύπου «VIN DE LIQUEUR», πού προέρχεται από γλεύκος σταφυλών φυσι-κής περιεκτικότητας σε σάκχαρα τουλάχιστον 238 γραμμά-ρια ανά λίτρο γλεύκους, και στο όποιο κατά τή διάρκεια τής άλκοολικής ζύμωσης προστίθεται άλκοόλη άμπελοοινικής προελεύσεως, άλκοολικού τίτλου τουλάχιστον 95 % VOL, σε αναλογία 5 % κατ' έλάχιστο και 10 % κατά μέγιστο όριο του όγκου του χρησιμοποιούμενου γλεύκους ή σε ποσοστό 40 % του όλικου άλκοολικού τίτλου του τελικού προϊόντος.

'Ο κτηθείς άλκοολικός τίτλος του οίνου του τύπου αυτού δέν δύναται να είναι μικρότερος του 15 % VOL ούτε μεγαλύτε-ρος του 22 % VOL, ό δε όλικός δέν πρέπει να είναι μικρότε-ρος του 17,5 % VOL.

γ) Οίνος γλυκός φυσικός-άπό διαλεκτούς άμπελώνες (VIN DOUX NATUREL-GRAND CRU) : 'Ο οίνος του κατά τά άνωτέρω τύπου VIN DE LIQUEUR, όπως περι-γράφεται στην προηγούμενη περίπτωση, ό όποιος δικαιούται τής ιδιαίτερης αυτής ένδειξεως, έφόσον πληρούνται οι έξής προϋποθέσεις :

αα) Παράγεται από σταφυλές τής ποικιλίας Μοσχάτο ά-σπρο, πού προέρχεται από έπιλεγμένα άμπελοτεμάχια, ή από-δοση τών όποιων δέν υπερβαίνει τά 400 λίτρα γλεύκους ή τά 530 χιλιόγραμμα σταφυλών ανά στρέμμα.

ββ) 'Η άρχική περιεκτικότητα τών σταφυλών σε σάκχαρα άνέρχεται τουλάχιστον σε 252 γραμμάρια ανά λίτρο γλεύκους.

γγ) Παράγεται άπυθείας από τους παραγωγούς, άπο-κλειστικά από σταφυλές τής δικής τους παραγωγής.

δδ) Άναγράφεται κατά τήν εισαγωγή τών σταφυλών στις έγκαταστάσεις γλευκοποίησεως, στα παραστατικά έγγραφα εισαγωγής ό άριθμός του άμπελοοινικού κτηματολογίου και όλα τά στοιχεία πού παρέχουν τó δικαίωμα παραγωγής του είδικου αυτού οίνου.

εε) Δηλώνονται από τους παραγωγούς χωριστά, κατά τήν ύποβολή δηλώσεων παραγωγής-άποθεμάτων.

στ) Συνοδεύονται όπωσδήποτε από «πιστοποιητικό προε-λεύσεως» κατά τή διακίνησή τους στο έσωτερικό ή τήν εξα-γωγή τους.

δ) Οίνος γλυκός (VIN DOUX) : 'Ο οίνος του κατά τήν έννοια τής περιπτ. β' τύπου VIN DE LIQUEUR, πού παρά-γεται από γλεύκος σταφυλών φυσικής περιεκτικότητας σε σάκχαρα τουλάχιστον 221 γραμμάρια ανά λίτρο γλεύκους στο όποιο έχει προστεθεί, πριν από τήν έναρξη τής άλκοολι-κής ζύμωσης, άλκοόλη άμπελο-οινικής προελεύσεως, άλ-κοολικού τίτλου τουλάχιστον 95 % VOL, ώστε τó τελικό προϊόν να έχει κτηθέντα και όλικό άλκοολικό τίτλο, όπως ό-ρίζεται στην περίπτωση β.

'Ο οίνος του τύπου αυτού περιέχει τó σύνολο τών σακχα-ρών του γλεύκους. Έν τούτοις είναι άνεκτή, για τά γλεύκη βάσεως, περιεκτικότητας σε αιθυλική άλκοόλη μέχρι 1% VOL.

2. 'Η προσθήκη άλκοόλης, για τήν παραγωγή τών τύπων οίνων πού καθορίζονται στις περιπτώσεις β, γ, και δ τής προηγούμενης παραγράφου, γίνεται μέχρι τήν 31η Δεκεμ-βρίου του έτους παραγωγής. Συμπληρωματική προσθήκη αι-θυλικής άλκοόλης δύναται να γίνει μόνο στην περιοχή παρα-γωγής, έπειτα από προηγούμενη δήλωση στην άρμόδια Διεύ-θυνση Γεωργίας, με τήν προϋπόθεση ότι ή άλκοόλη πού προσ-τίθεται δέν υπερβαίνει τó 10 % τής άλκοόλης πού προστέθη-κε άρχικά και ότι δέν γίνεται υπέρβαση τών όρίων πού κα-θορίζονται στις περιπτώσεις β, γ και δ τής προηγούμενης παραγράφου.

3. Έκτός από τήν προσθήκη άλκοόλης, κάθε άλλος τρόπος αύξήσεως του άλκοολικού τίτλου του προϊόντος, καθώς και τής περιεκτικότητας σε σάκχαρα τών πρώτων ύλων παρα-γωγής τους, δέν έπιτρέπεται.

4. Οι οίνοι πού δικαιούνται τής «όνομασίας προελεύσεως Μοσχάτος Πατρών έλεγχομένη» και τής «όνομασίας προε-λεύσεως Μοσχάτος Ρίου-Πατρών έλεγχομένη» δέν δύναται να έξέλθουν από τις έγκαταστάσεις του παραγωγού πριν από τήν 31ην Δεκεμβρίου του έτους παραγωγής.

5. Οι άμπελοουργοί και οι οινοπαραγωγοί ευθύνονται για τήν τήρηση τών ύποχρεώσεων πού καθροίζονται στο Β. Δ/γμα 423/1970 «περί άναγνωρίσεως όνομασιών προελεύ-σεως οίνων».

Άρθρο 4.

1. Οίνοι πού έχουν παραχθεί σύμφωνα με τις διατάξεις του Β.Δ. 386/1971 «περί άναγνωρίσεως έλεγχομένων όνο-μασιών προελεύσεως οίνων» δύναται να κατέχονται, δια-κινούνται και να διατίθενται με «όνομασία προελεύσεως Μο-σχάτος Πατρών έλεγχομένη» ή με «όνομασία προελεύσεως Μοσχάτος Ρίου-Πατρών έλεγχομένη» έφόσον πληρούν τις διατάξεις του παρόντος.

2. Από τή δημοσίευση του παρόντος καταργούνται τά άρ-θρα 3 και 4 του Β. Δ/τος 386/1971, «περί άναγνωρίσεως έλεγχομένων όνομασιών προελεύσεως οίνων».

Στόν Έγγραφο τής Γεωργίας αναθέτουμε τή δημοσίευση και έκτέλεση του παρόντος.

Άθήναι, 18 Μαρτίου 1982

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΗΜΙΤΗΣ

(4)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 221

Για τήν άναγνώριση οίνων με όνομασία προελεύσεως Μοσχάτος Ρόδου έλεγχομένη.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη :

1. Τις διατάξεις τών άρθρων 4 και 5 παρ. 2 και 9 του Ν. Δ/τος 243/1969 «περί βελτιώσεως και προστασίας τής

άμπελοργικής παραγωγής», όπως αντίστοιχα τροποποιήθηκαν με τὰ άρθρα 3 και 4 του Νόμου 427/1976 «περί αντικαταστάσεως, συμπληρώσεως και καταργήσεως ενίων διατάξεων του Ν.Δ. 243/1969».

2. Την αριθ. 11/1981 γνωμοδότηση της Κεντρικής Επιτροπής Προστασίας Οίνοπαραγωγής (ΚΕΠΟ).

3. Την αριθ. 140/1982 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, μετά από πρόταση του Υπουργού Γεωργίας, αποφασίζουμε :

Άρθρο 1.

1. Η ονομασία προελεύσεως «Μοσχάτος Ρόδου ελεγχόμενη» αναγνωρίζεται για τους λευκούς μοσχάτους οίνους που πληρούν τις διατάξεις του παρόντος Δ/τος.

2. Οι οίνοι που δικαιούνται της ονομασίας προελεύσεως της παραγρ. 1 του παρόντος άρθρου παράγονται αποκλειστικά από συνομιποίηση σταφυλών των ποικιλιών Μοσχάτο άσπρο και Μοσχάτο Τράνι, που καλλιεργούνται μέσα στα όρια ζώνης, στην οποία περιλαμβάνονται οι εξής περιοχές της νήσου Ρόδου : οι περιοχές του Δήμου Ρόδου και των κοινοτήτων Απολλώνων, Μονολίθου, Αρχαγγέλου, Φανών, Έμπωνα, Αφάντου και Ψίνθου.

3. Η γλευκοποίηση των σταφυλών, ή οινοποίηση και ή παραγωγή των οίνων με ονομασία προελεύσεως μοσχάτος Ρόδου ελεγχόμενη γίνεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 5 παρ. 3 του Π.Δ. 243/1969 όπως αντικαταστάθηκε από το άρθρο 3 του Ν. 427/76.

Άρθρο 2.

1. Η μόρφωση των πρέμνων των ποικιλιών Μοσχάτο άσπρο και Μοσχάτο Τράνι γίνεται σε κυπελοειδή σχήματα, εφαρμόζεται δὲ τὸ βραχὺ κλάδεμα.

2. Οι οίνοι με ονομασία προελεύσεως Μοσχάτος Ρόδου ελεγχόμενη προέρχονται από σταφυλές ἀμπελώνων που :

α) Η στρεμματική τους απόδοση δὲν υπερβαίνει τὰ 900 λίτρα γλεύκους ἢ τὰ 1200 χιλιόγραμμα σταφυλῶν, ἐκτός ἐάν διαφορετικά ὀρίζεται κατὰ περίπτωση ἀπὸ τὸ παρὸν Διάταγμα.

β) Ἐχουν ἡλικία μεγαλύτερη τῶν τριῶν (3) ἐτῶν, ἀπὸ τὴ χρονολογία ἐμβολιασμοῦ τους.

γ) Δὲν ἀρδεύονται.

3. Καλλιεργητικές τεχνικές που δὲν εφαρμόζονται πατροπαράδοτα στὴν περιοχὴ, δὲν ἐπιτρέπονται.

Άρθρο 3.

1. Δικαιούνται τῆς ονομασίας προελεύσεως Μοσχάτος Ρόδου ελεγχόμενη οι εξής τύποι οίνων που παράγονται παραδοσιακά στὴ νῆσο Ρόδο :

α) Οἶνος φυσικῶς γλυκὺς (VIN NATURELLEMENT DOUX) : Ὁ οἶνος που παράγεται ἀπὸ γλεύκος σταφυλῶν φυσικῆς περιεκτικότητας σὲ σάκχαρα τοὐλάχιστον 252 γραμμάρια ἀνὰ λίτρο γλεύκους, ἢ ὁποία ἀνέρχεται ἔπειτα ἀπὸ ἐκθεση τῶν σταφυλῶν στὸν ἥλιο ἢ ὑπὸ σκιά (λιάσιμο), τοὐλάχιστον σὲ 300 γραμμάρια ἀνὰ λίτρο γλεύκους.

Τὰ σάκχαρα και ἡ ἀλκοόλη που περιέχονται στὸ τελικὸ προϊόν προέρχονται ἀποκλειστικά ἀπὸ τὶς ἴδιες τὶς σταφυλές που οἰνοποιήθηκαν, χωρὶς νὰ ἔχει προστεθεῖ πρὶν, κατὰ ἢ μετὰ τὴν ἀλκοολικὴ ζύμωση, γλεύκος, συμπυκνωμένο γλεύκος, ἀλκοόλη ἢ ἀπόσταγμα.

β) Οἶνος γλυκὺς φυσικῶς (VIN DOUX NATUREL) :

Ὁ οἶνος τοῦ, κατὰ τὴν ἔννοια τῶν διατάξεων τοῦ παραρτήματος II ἀριθμ. 12 τοῦ Κανονισμοῦ τοῦ Συμβουλίου Ε.Ο.Κ. ἀριθ. 337/1979 τῆς 5ης Φεβρουαρίου 1979 (Ε.Ε. Εἰδ. Ἔκδ. 03, 024, σελ. 112) ὅπως κάθε φορὰ ἰσχύει, τύπου «VIN DE LIQUEUR», που προέρχεται ἀπὸ γλεύκος στα-

φυλῶν φυσικῆς περιεκτικότητας σὲ σάκχαρα τοὐλάχιστον 238 γραμμάρια ἀνὰ λίτρο γλεύκους, και στὸ ὅποιο κατὰ τὴ διάρκεια τῆς ἀλκοολικῆς ζύμωσης προστίθεται ἀλκοόλη ἀμπελοοινικῆς προελεύσεως, ἀλκοολικοῦ τίτλου τοὐλάχιστον 95 % VOL, σὲ ἀναλογία 5 % κατ' ἐλάχιστο και 10 % κατὰ μέγιστο ὄριο τοῦ ὄγκου τοῦ χρησιμοποιουμένου γλεύκους ἢ σὲ ποσοστὸ 40 % τοῦ ὀλικοῦ ἀλκοολικοῦ τίτλου τοῦ τελικοῦ προϊόντος.

Ὁ κτηθείς ἀλκοολικὸς τίτλος τοῦ οἴνου τοῦ τύπου αὐτοῦ δὲν δύναται νὰ εἶναι μικρότερος τοῦ 15 % VOL οὔτε μεγαλύτερος τοῦ 22 % VOL, ὁ δὲ ὕλικός δὲν πρέπει νὰ εἶναι μικρότερος τοῦ 17,5 % VOL.

γ) Οἶνος γλυκὺς φυσικῶς - ἀπὸ διαλεκτοῦς ἀμπελώνες (VIN DOUX NATUREL - GRAND CRU) : Ὁ οἶνος τοῦ κατὰ τὰ ἀνωτέρω τύπου VIN DE LIQUEUR, ὅπως περιγράφεται στὴν προηγούμενη περίπτωση, ὁ ὅποιος διακρίνεται τῆς ἰδιαίτερης αὐτῆς ἐνδείξεως, ἐφ' ὅσον πληροῦνται οἱ ἐξῆς προϋποθέσεις :

αα) Παράγεται ἀπὸ σταφυλές τῶν ποικιλιῶν Μοσχάτο άσπρο και Μοσχάτο Τράνι, που προέρχονται ἀπὸ ἐπιλεγμένα ἀμπελοτέμαχια, ἢ ἀπόδοση τῶν ὁποίων δὲν υπερβαίνει τὰ 400 λίτρα γλεύκους ἢ τὰ 530 χιλιόγραμμα σταφυλῶν ἀνὰ στρέμμα.

ββ) Ἡ ἀρχικὴ περιεκτικότητά τῶν σταφυλῶν σὲ σάκχαρα ἀνέρχεται τοὐλάχιστον σὲ 252 γραμμάρια ἀνὰ λίτρο γλεύκους.

γγ) Παράγεται ἀπευθείας ἀπὸ τοὺς παραγωγούς, ἀποκλειστικά ἀπὸ σταφυλές τῆς δικῆς τους παραγωγῆς.

δδ) Ἀναγράφεται, κατὰ τὴν εἰσαγωγή τῶν σταφυλῶν στὶς ἐγκαταστάσεις γλευκοποιήσεως, στὰ παραστατικά ἔγγραφα εἰσαγωγῆς ὁ ἀριθμὸς τοῦ ἀμπελοοινικοῦ κτηματολογίου και ὅλα τὰ στοιχεῖα που παρέχουν τὸ δικαίωμα παραγωγῆς τοῦ εἰδικοῦ αὐτοῦ οἴνου.

εε) Δηλώνονται ἀπὸ τοὺς παραγωγούς χωριστά, κατὰ τὴν ὑποβολὴ δηλώσεων παραγωγῆς - ἀποθεμάτων.

στστ) Συνοδεύονται ὡπωσδήποτε ἀπὸ πιστοποιητικὸ προελεύσεως κατὰ τὴ διακίνησή τους στὸ ἐσωτερικὸ ἢ τὴν ἐξαγωγή τους.

δ) Οἶνος γλυκὺς (VIN DOUX) : Ὁ οἶνος τοῦ κατὰ τὴν ἔννοια τῆς περιπτ. β- τύπου VIN DE LIQUEUR, που παράγεται ἀπὸ γλεύκος σταφυλῶν φυσικῆς περιεκτικότητας σὲ σάκχαρα τοὐλάχιστον 221 γραμμάρια ἀνὰ λίτρο γλεύκους στὸ ὅποιο ἔχει προστεθεῖ, πρὶν ἀπὸ τὴν ἔναρξή τῆς ἀλκοολικῆς ζύμωσης, ἀλκοόλη ἀμπελοοινικῆς προελεύσεως, ἀλκοολικοῦ τίτλου τοὐλάχιστον 97 % VOL, ὥστε τὸ τελικὸ προϊόν νὰ ἔχει κτηθέντα και ὀλικὸ ἀλκοολικὸ τίτλο, ὅπως ὀρίζεται στὴν περίπτωση β.

Ὁ οἶνος τοῦ τύπου αὐτοῦ περιέχει τὸ σύνολο τῶν σακχάρων τοῦ γλεύκους. Ἐν τούτοις, εἶναι ἀνεκτή, γιὰ τὰ γλεύκη βάσεως, περιεκτικότητά σὲ αἰθυλικὴ ἀλκοόλη μέχρι 1 % VOL.

2. Ἡ προσθήκη ἀλκοόλης, γιὰ τὴν παραγωγή τῶν τύπων οίνων που καθορίζονται στὶς περιπτώσεις β, γ και δ τῆς προηγούμενης παραγράφου, γίνεται μέχρι τὴν 31ην Δεκεμβρίου τοῦ ἔτους, παραγωγῆς. Συμπληρωματικὴ προσθήκη αἰθυλικῆς ἀλκοόλης δύναται νὰ γίνει μόνο στὴν περιοχὴ παραγωγῆς, ἔπειτα ἀπὸ προηγούμενη δήλωση στὴν ἀρμόδια Διεύθυνση Γεωργίας, με τὴν προϋπόθεση ὅτι ἡ ἀλκοόλη που προστίθεται δὲν υπερβαίνει τὸ 10 % τῆς ἀλκοόλης που προστέθηκε ἀρχικά και ὅτι δὲν γίνεται ὑπερβάση τῶν ὀρίων που καθορίζονται στὶς περιπτώσεις β, γ και δ τῆς προηγούμενης παραγράφου.

3. Ἐκτός ἀπὸ τὴν προσθήκη ἀλκοόλης, κάθε ἄλλος τρόπος αὐξήσεως τοῦ ἀλκοολικοῦ τίτλου τοῦ προϊόντος, καθὼς και τῆς περιεκτικότητας σὲ σάκχαρα τῶν πρώτων ὑλῶν παραγωγῆς τους δὲν ἐπιτρέπεται.

4. Οι οίνοι που δικαιούνται της «όνομασίας προελεύσεως Μοσχάτος Ρόδου ελεγχόμενη», δεν δύνανται να εξέλθουν από τις εγκαταστάσεις του παραγωγού πριν από την 31η Δεκεμβρίου του έτους παραγωγής.

5. Οι αμπελοουργοί και οι οινοπαραγωγοί ευθύνονται για την τήρηση των υποχρεώσεων που καθορίζονται στο Β. Δ/γμα 423/1970 «περί αναγνώρισεως όνομασιών προελεύσεως οίνων».

Άρθρο 4.

1. Οίνοι που έχουν παραχθεί σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 του Β. Δ/τος 386/1971 «περί αναγνώρισεως ελεγχόμενων όνομασιών προελεύσεως οίνων» δύνανται να κατέχονται, να διακινούνται και να διατεθούν με «όνομασία

προελεύσεως Μοσχάτος Ρόδου ελεγχόμενη», εφόσον πληροῦν τις διατάξεις του παρόντος.

2. Από τη δημοσίευση του παρόντος καταργείται το άρθρο 6 του Β. Δ/τος 386/1971 «περί αναγνώρισεως ελεγχόμενων όνομασιών προελεύσεως οίνων».

Στόν Υπουργό της Γεωργίας αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος.

Αθήναι, 18 Μαρτίου 1982

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΗΜΙΤΗΣ